

# TRĂCĂRĂ ROȘIE

Organ al Comitetului regional P. M. R. Arad și al Sfatului popular regional

Arad, anul XII Nr. 3395

4 pagini 20 bani

Miercuri, 6 iulie 1955

— Să prevenim incendiile de pe  
arii pag. 2-a  
— Pe marginea unui seminar ra-  
țional al activiștilor culturali pag. 2-a  
— La Șebis pregătirea arilor se  
face cu încetinială pag. 2-a  
— Sfaturi agricole — Dezmiriști-  
tul și efectele lui pag. 2-a  
— Din activitatea sfaturilor popu-  
lare pag. 3-a

— Presa pariziană despre apro-  
piata conferință de la Geneva pag. 4-a  
— Un articol al cunoscutului lup-  
tător pentru pace John Bernal  
pag. 4-a  
— Greva celor 15.000 docheri bel-  
gieni continuă pag. 4-a  
— În Algeria represuniile continuă  
pag. 4-a

— Viața cotidiană a Franței  
pag. 4-a  
— Carnet extern — Hitleriști teri-  
— azi traficanți de sclavi pag. 4-a  
— Lupta poporului indian pentru  
eliberarea pașnică a teritoriului Goa  
pag. 4-a  
— Scrisoarea adresată deputaților  
francezi de un grup de oameni de  
știință din Franța pag. 4-a

## Mișcarea inovatorilor să devină o largă mișcare de masă

Muncitorii din întreprinderile regiunii noastre luptă pentru a transpune în viață programul de măsuri economice elaborat de partid și guvern. Ei desfășoară întrecerea socialistă pentru a descoperi și pune în valoare noi rezerve interne ale producției. În munca de zi cu zi, ei sînt însufleșiți de ideea că folosind mai bine, mai rațional capacitățile de producție, perfecționînd tehnica, utilizînd mai chibzuit materia primă și materialele, vor obține mai bune rezultate în lupta pentru realizarea unei producții care să satisfacă într-o măsură tot mai mare necesitățile mereu crescînde ale celor ce muncesc.

Printre importante rezerve interne care se îndoaie tot mai mult atenția muncitorilor și tehnicienilor sînt inovațiile în producție. În întrecerea socialistă pentru îndeplinirea cu succes a planului următor al cincinalului, s-au ridicat numeroși inovatori dintre muncitori, tehnicieni și ingineri. Ei sînt oameni care dovedesc că și-au însușit pe deplin tehnica și totodată că sînt animați de dorința de a întări economia națională, făcînd să crească productivitatea muncii.

Inițiativa creșterea a maselor de muncitori a pus în valoare considerabile rezerve interne ale întreprinderilor, bogății ascunse care, odată valorificate, permit colectivelor din fabrici să îmbunătățească indicii tehnico-economici, să economisească materii prime și materiale.

În ultimul timp, mișcarea pentru inovații tehnice a căpătat o largă amploare. De pildă la uzinele „30 Decembrie”, în cursul acestui an au fost aprobate de către cabinetul tehnic 76 propuneri de inovații care însumează economii antecalulate în valoare de 138.423 lei. La fabrica „Iosif Ranghel”, din anul 1951 și pînă în prezent au fost aplicate în producție 338 inovații, iar valoarea economicilor realizate se ridică la 2.200.000 lei.

Nu a trecut mult de cînd cabinetul tehnic și cercul A.S.I.T. de la uzinele de vagoane „Gheorghe Dimitrov”, au lansat o chemare la întrecere către toate cabinetele tehnice și cercurile A.S.I.T. din fabricile și uzinele regiunii Arad pentru continua dezvoltare a mișcării inovatorilor și raționalizatorilor în producție, în scopul realizării și depășirii sarcinilor de plan la toți indicii. La această chemare au răspuns numeroase cabinete tehnice și cercuri A.S.I.T. din întreprinderi, printre care se numără și cabinetul tehnic și cercul A.S.I.T. de la Atelierele C.F.R. De la răspunsul dat la această chemare și pînă în prezent, la Atelierele C.F.R. s-au aplicat 13 inovații și raționalizări, care aduc economii însemnate. Cabinetul tehnic și cercul A.S.I.T. din această întreprindere dau ajutor inovatorilor, punîndu-le la dispoziție materialul documentar de care au nevoie, dîndu-le sugestii privind inovațiile, etc.

Fiecare colectiv de întreprindere se mîndrește cu numeroși muncitori și tehnicieni care prin inovațiile tehnice realizate, au dat și dau o contribuție de seamă la sporirea producției și a productivității muncii, la îmbunătățirea calității produselor și reducerea prețului de cost. Printre acestea se numără tovarășii Hie Lasacu de la fabrica „Iosif Ranghel”, Francisc Varga de la „7 Noiembrie”, Petru Ban de la Atelierele C.F.R. și mulți alții.

Nu există întreprindere unde oamenii muncii să nu-și dea contribuția lor prețioasă la continua lărgire a mișcării inovatorilor și raționalizatorilor în producție.

Din păcate însă sînt întreprinderi unde această mișcare importantă nu

se bucură de sprijinul cuvenit. De exemplu la Combinatul rațional de producție U.R.C.C. Lipova, în anul acesta nu s-a realizat nici o inovație. Aceasta se datorește în primul rînd conducerii întreprinderii care s-a interesat prea puțin de problema inovațiilor. De asemenea, la întreprinderea de construcții 124 Arad, datorită dezinteresului și inactivității cabinetului tehnic, în anul acesta n-a fost făcută nici o propunere de inovație.

O condiție esențială pentru ca mișcarea inovatorilor să capete un caracter larg, să cuprindă din ce în ce mai mulți muncitori, tehnicieni și ingineri este aceea a unei juste stimulări și recompensări materiale. În unele întreprinderi nu sînt respectate însă normele de stimulare a inovatorilor. Asemenea cazuri există, de pildă, la fabrica de cărămidă „Aradul”.

În alte întreprinderi se manifestă încă burocratism în ce privește studierea propunerilor de inovații și raționalizări, tărăgănarea în ce privește aplicarea inovațiilor acceptate, etc.

În vederea creării unor condiții optime pentru dezvoltarea cit mai largă a mișcării de inovații și raționalizări, conducerile administrative ale întreprinderilor au datoria să acorde o atenție cu totul deosebită îmbunătățirii activității cabinetelor tehnice. Prin activitatea lor în ce privește sprijinirea mișcării inovatorilor, cabinetele tehnice pot să dea o contribuție prețioasă la continua dezvoltare a acestei mișcări. Cabinetele tehnice din întreprinderile regiunii noastre trebuie să devină adevărate școli de creație pe tărîmul progresului tehnic. În scopul dezvoltării mișcării inovatorilor, ele au obligația să elaboreze teme de inovații, să pună la dispoziția muncitorilor documentația tehnică de care au nevoie, să-i sprijine pe inovatori la elaborarea proiectelor lor, etc.

De asemenea, e de datoria cabinetelor tehnice și a cercurilor A.S.I.T. să extindă inovațiile ce pot fi aplicate și în alte locuri de muncă.

Comitele de întreprindere au datoria să se ocupe mai temeinic de popularizarea muncitorilor în vederea generalizării inovațiilor cu o mai largă aplicabilitate.

Un rol important în dezvoltarea mișcării inovatorilor și raționalizatorilor în producție îl are întrecerea la care sînt antrenate majoritatea cabinetelor tehnice și cercurilor A.S.I.T. din întreprinderi. Întrecerea și rezultatele sale trebuie să fie larg popularizate în masa largă de muncitori și tehnicieni pentru ca aceștia, la rîndul lor, să-și poată da contribuția la îndeplinirea criteriilor întrecerii.

Organizațiile de partid au datoria să popularizeze în rîndul muncitorilor din fabrici și uzine marea însemnătate a mișcării inovatorilor, să îndemne muncitorii să vină cu cit mai multe propuneri de inovații și raționalizări, pentru a contribui astfel din plin la îndeplinirea cu succes a sarcinilor planului cincinal. Organizațiile de partid trebuie să întărească necontenit colaborarea dintre muncitori și tehnicieni, să îndrume conducerile întreprinderilor și activitatea cercurilor A.S.I.T. în sensul sprijinirii mișcării de inovații.

Este datoria tuturor muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor din întreprinderi să lupte cu toate forțele pentru ca în cîntecul zilei de 23 August să îmbunătățească radical munca pe tărîmul inovațiilor și raționalizărilor, transformînd-o într-o largă și puternică mișcare de masă.

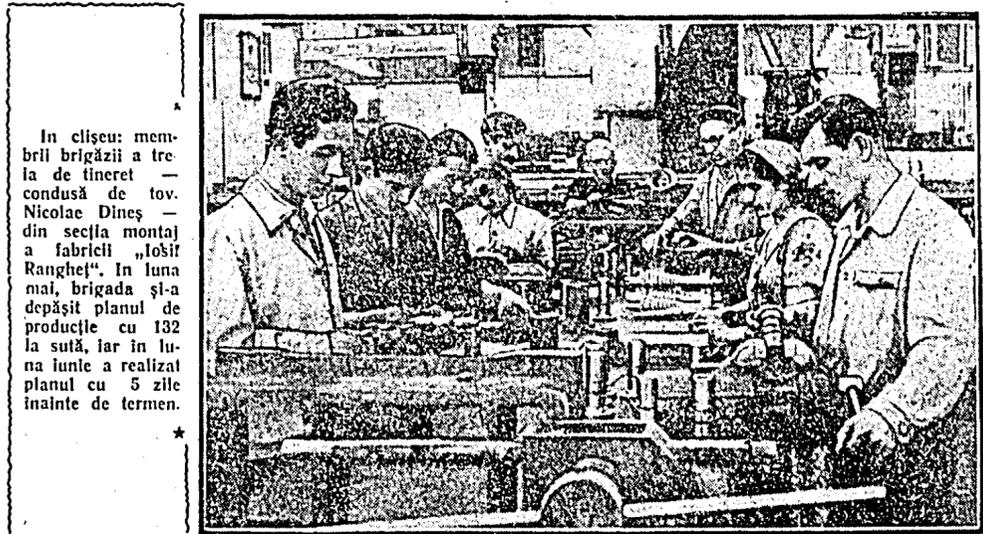
## O nouă gospodărie colectivă

În comuna Adea, raionul Criș, s-a inaugurat duminică, într-un cadru festiv, gospodăria agricolă colectivă „Gheorghe Doza”. Gospodăria a luat ființă ca urmare a faptului că așit organizația de bază cit și comitetul executiv al sfatului popular comunal au desfășurat în rîndul țăranilor muncitori o vie și permanentă muncă politică despre superioritatea muncii în comun. Gospodăria cuprinde un număr de 16 familii cu o suprafață de 48,52 ha. teren agricol. Familiile care au intrat în gospodărie au lucrat împreună terenul încă din toamnă. Cultura de porumb, la care au făcut deja două prașile și cultura de grîu sînt bine întreținute și promit o recoltă bună.

În conducerea gospodăriei au fost aleși oameni dintre cei mai buni, ca Ștefan A. Kis (președinte), Ioan Payzs, Iuliana Komori, Francisc Kadar, Alexandru A. Kis, care au dovedit dragoste față de gospodărie. La festivitatea de inaugurare au participat reprezentanții ai gospodăriilor colective din raion, țăranii întovărășiți și cu gospodării individuale din comună.

## Prin regiunea noastră

### O brigadă de tineret fruntașă



În clișeu: membrii brigăzii a treia de tineret — condusă de tov. Nicolae Dineș — din secția montaj a fabricii „Iosif Ranghel”. În luna mai, brigada și-a depășit planul de producție cu 132 la sută, iar în luna iunie a realizat planul cu 5 zile înainte de termen.

### Schimb de onoare în cinstea Congresului Mondial al Mamelor

Muncitoarele de la uzinele „Gh. Dimitrov” au răspuns cu însuflețire la chemarea comitetului de femei de a da rezultate-record la schimbul de onoare organizat în cinstea Congresului Mondial al Mamelor. În toate secțiile muncitoarele au obținut succese care le fac cinstite. De pildă, tov. Ecaterina Stanciu de la secția vagonaj a depășit norma într-un singur schimb cu 81 la sută, iar tov. Rozalia Reiss din aceeași secție cu 83 la sută. Brigada condusă de tov. Elișă Branco de la secția turnătorie a obținut o depășire a planului de 75 la sută.

Succesele în muncă ale acestor tovarăși au servit ca exemplu, și astfel zi de zi numărul muncitoarelor ce participă la întrecerea socialistă și care-și depășesc norma se mărește. EVA LEMER, cosp.

### Succese ale muncitorilor de la sectorul T. C. Podgoria

Muncitorii sectorului T. C. Podgoria se preocupă îndeaproape cu întreținerea și repararea instalațiilor și aparatelor care contribuie la siguranța circulației.

În luna trecută, de pildă, ei au reușit să depășească planul de reparații la linii de telefon cu 2.600 metri. Tot în luna trecută colectivul sectorului a efectuat o serie întregă de retrăsări de linii aeriene de înaltă tensiune, au schimbat stâlpii de beton pentru aceste retrăsări, au reparat și au întreținut în bune condițiuni podurile bascule.

În aceste munci s-au evidențiat tovarășii Petru Ardelean, Vasile Strbu, Ludovic Husec, șef de echipă, meseriașul Ioan Hotărân, liniorii Ioan Oniga, Ștefan Ianoși și alții. STELA POPA, cosp.

### Deschiderea unei tabere pentru pionieri și școlari

Miercuri 29 iunie a. c. a avut loc în comuna Vărdia de Mureș, raionul Lipova, deschiderea festivă a taberei de vară pentru pionieri și școlari. După terminarea festivității au urmat întreceri sportive la diferite probe.

S-au clasificat pe primele locuri Zoltan Nalașu, Pistrîțu Aurel, Helmut Schulz, Cornel Grigorescu, Doina, Handra, Ștefan Băbău și alții.

Tot în această zi a avut loc împărțirea pionierilor și școlariilor pe cercuri după preferință.

Au luat ființă cercurile: „Prietenii cărții”, „Artiștii amatori” și „Tinerii naturaliști”. Seara s-a aprins focul de tabără și s-a prezentat un bogat program artistic, urmat de jocuri pionieresti.

ROMULUS CORDOȘ, cosp.

### Au început recoltatul grîului

În dimineața zilei de 4 iulie, colectivii din Lovrin, mobilizați de către consiliul de conducere și organizația de bază, au început seceratul grîului. În prima zi, la cîmp s-a lucrat cu 4 secerători-legători. Ca urmare au fost recoltate 20 ha. A doua zi, pe ogoarele gospodăriei colective au lucrat 3 cuplaje, a două secerători-legători. Tot atunci s-a început și dezmiriș-

titul. O dată cu strînsul grîului, colectivii recoltează și produsele din grădina de legume și zarzavaturi. Pînă ieri ei au valorificat prin cooperativă 1000 kg. roșii, 7 vagoane cartofi timpurii și peste un vagon ceapă.

IOSIF BERNHARDT, cosp.

### Tractoriștii răspund chemării la întrecere

Chemarea brigăzii a I-a de la S.M.T. Gottlob a fost primită de către mecanizatorii din S.M.T.-urile regiunii noastre cu un viu interes. Analizînd în cadrul unor adunări de producție — pe brigăzi — posibilitățile interne, mulți mecanizatori s-au angajat să realizeze și chiar să depășească unele prevederi înscrise în chemare.

Printre o scrisoare de răspuns membrii brigăzilor a 12-a (șef de bri-

gadă Ioan Bălovan), a 13-a (șef de brigadă Ilie Hanțu) și a 15-a (șef de brigadă Iosif Harass) de la S.M.T. Stîntana se angajează să realizeze cu fiecare tractor K. D. 1.000 hectri deoarece terenul din raza de activitate a lor este mai greu față de terenul mijlociu care este la Gottlob. Aceste brigăzi vor termina treierul pînă la 23 August și vor realiza o economie de 10.000 kg. carburanți.

Membrii brigăzii I-a de la S.M.T., Șicula, condusă de șeful de brigadă Ștefan Bogosî, s-au angajat să realizeze toate punctele înscrise în chemare și să realizeze o economie de 10.000 kg. carburanți.

Brigada a IV-a de la S.M.T. Criș, condusă de Anghel Gui, va munci în așa fel încît să depășească planul anual de producție al brigăzii cu o 67 la sută și să facă o economie de 8.500 kg. carburanți.

### Sosirea la Arad a echipei suedeze de fotbal Hammärby

Ieri a sosit la Arad echipa suedează de fotbal Hammärby, care se află în turneu în țara noastră. La Arad fotbalistii suedezi se vor întâlni mîine, joi, cu formația Flamura roșie U.T.A. După cum se știe, oaspeții au susținut pînă acum două meciuri în țara noastră. Primul meci cu selecționata Știința a fost câștigat de fotbalștii romîni cu scorul de 3:1, iar în întâlnirea susținută duminică la Timișoara cu echipa Locomotiva, jucătorii suedezi au terminat la egalitate: 1:1.

Echipa oaspele este una dintre cele mai bune, formații ale primei ligi a campionatului de fotbal al Suediei.

Fotbalștii echipei Hammärby au sosit la Arad sub conducerea lui Bert Lind, președintele clubului și antrenorul Lennart Persson. La sosire fotbalștii suedezi au fost întâlțiți de către președintele C.C.F.S. regional Arad tov. Fr. Kellen.

Din lotul formației suedeze fac parte jucătorii: Lars Wretman, Hans Nell, Valter Andersson, Hans Möller, Gerhard Hill, Tore Appelgren, Georg Krämer, Bert Westerlund, Rune Larsson, Folke Holmberg, Rune Björklund, Roland Wickström, L. E. Andersson, G. Lundell, Aldor Ericks, son și G. Sandström.

În întâlnirile susținute pînă acum în țara noastră oaspeții au dovedit că posedă o tehnică ridicată, fiind în evidență mai ales jocul prestat de portarul Lars Wretman, fundașul Hans Nell, extrema dreaptă Bert Westerlund și interul Larsson, toți internaționali.

În meciul de mîine, care va avea loc la orele 17,30 pe stadionul „30 Decembrie” textilștii arădeni care au obținut duminică o frumoasă victorie în compania echipei bulgare Spartak, vor trebui să lupte cu dîrzenie — pe linia unei depline sportivități — pentru a obține un rezultat bun în fața puternicei echipe suedeze Hammärby.

Meciul va fi condus de arbitru austriac Erich Steiner.

### Au făcut să crească productivitatea muncii

La atelierele T.C. 5 C.F.R. Arad planul global de producție pe luna iunie a fost realizat în proporție de 139,67 la sută, iar productivitatea muncii pe cap de muncitor a crescut față de plan cu 23 la sută.

Fruntaș e atelierul S.C.B. care a dat peste plan aparate de asigurare S.C.W. pentru o stație.

Cele mai frumoase rezultate le-a obținut Teodor Socaci din atelierul S.C.B. care și-a depășit planul cu 50 la sută și Victor Condor din atelierul T.T.R. care și-a depășit planul lunar cu 45 la sută la confecționarea de regleți pentru instalațiile de telespicher.

## Pentru o mai bună deservire a populației de către cooperativele meșteșugărești

Cooperativele meșteșugărești le revin sarcini importante privind producerea a cit mai multe bunuri de consum popular, în sortimente variate și cu aspect frumos. De asemenea cooperativele meșteșugărești trebuie să execute la timp și în bune condițiuni prestațiile de serviciu.

În vederea realizării acestor sarcini, în cadrul cooperativei meșteșugărești s-au luat anul acesta o serie de măsuri tehnico-organizatorice, care au dus la creșterea productivității muncii și la îmbunătățirea calității produselor.

La cooperativa „Unirea”, de exemplu, prin mutarea secției de biscuiți într-un nou local, unde a fost montat un cuplor de coacere a biscuiților, s-a îmbunătățit simțitor calitatea acestora, reducîndu-se totodată procentajul de rebuturi de la 2 la sută cit era înainte, la 0,5 la sută. Tot la cooperativa „Unirea”, la secția preparate de carne s-a pus în funcție, cu ajutorul tehnicienilor de la întreprinderea de stat „Frigorifer” din orașul nostru, un frigorifer care aduce importante economii, deoarece preparatele de carne sînt păstrate în condiții mai bune.

Atelierul de coafură nr. 1 al cooperativei „Higienea” a fost renovat, introducîndu-se un nou circuit care crează condiții mai bune

de lucru. Atelierul a fost înzestrat cu două noi aparate și s-a amenajat o secție modernă de cosmetică. Toate acestea contribuie la o mai bună deservire a populației.

Cooperativa „Artex” a îmbunătățit calitatea produselor la secțiile de comandă și chiar la confecțiile produse în serie.

Succese în direcția îmbunătățirii calității produselor au obținut și cooperativele „Autouniversal”, „21 Decembrie”, „I Mai”, și altele.

Situația însă nu se prezintă peste tot la fel, ceea ce dovedește că nu se desfășoară o muncă perseverentă pentru aplicarea hotărîrilor luate cu prilejul conferinței regionale a cooperativei meșteșugărești. Mai sînt cooperative care au lipsuri în ceea ce privește calitatea și aspectul produselor, buna deservire a publicului, etc.

te confecționate de cooperativa „Oțelul”, a sandalelor confecționate de cooperativa „Vremuri noi”, și a unor modele de păpuși de la cooperativa „Ecaterina Varga”.

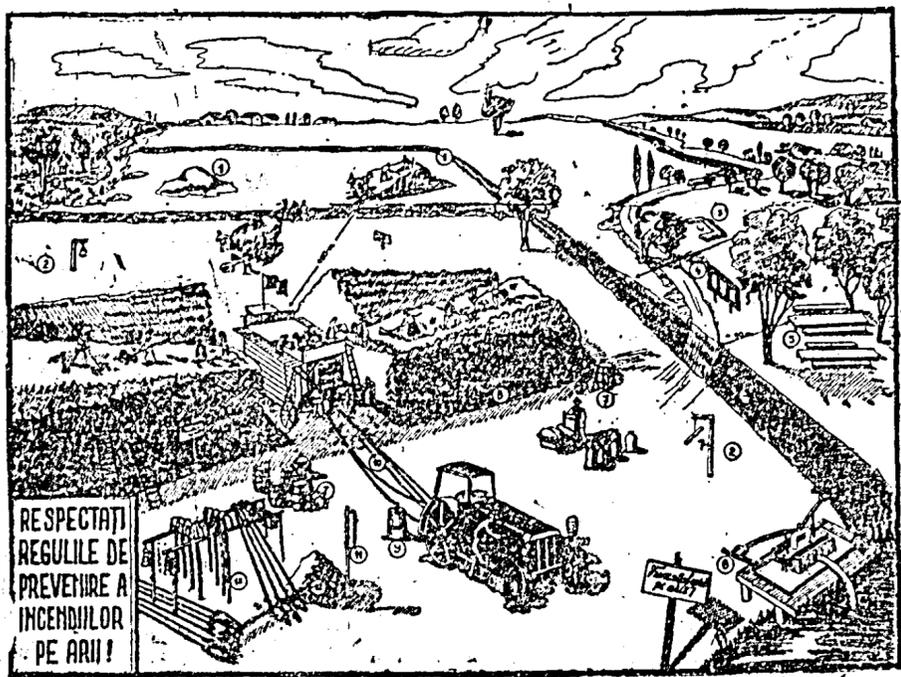
Lipsuri serioase se manifestă și în buna deservire a populației la unele ateliere de croitorie, frizerie, cernăciocărie, la unele secții de comandă ale cooperativei din orașul nostru, unde se execută de multe ori lucrări de proastă calitate și cu mari întârzieri.

Aceste lipsuri se datoresc și Uniunii regionale a cooperativei meșteșugărești care n-a ajutat în suficientă măsură activitatea productivă a cooperativei. Alături URCM cit și organizațiile de partid din cadrul cooperativei meșteșugărești vor trebui să sprijine mai mult conducerile acestora ca ele să depună toate eforturile pentru a produce noi sortimente cerute de consumatori, să îmbunătățească calitatea și aspectul produselor, să lupte în permanență pentru reducerea prețului de cost și pentru o cit mai bună deservire a populației.

Trebuie să se urmărească în permanență realizarea întocmai a sarcinilor trasate la conferința regională a cooperativei meșteșugărești.

A. ROȘU

# Să prevenim incendiile de pe arii



1. Sira de pale și grămadă de pleavă; 2. Clopot și toacă pentru alarmă; 3. Loc de fum; 4. Gazeta de perete; 5. Loc de odihnă; 6. Pompa de apă; 7. Butoaie cu apă; 8. Fișa arată; 9. Butoi stingător de scintei pentru echipament la tractor; 10. Legătura dintre batoză și tractor; 11. Stingător; 12. Grămadă de nisip (pământ); 13. Panou cu materiale de incendii.

In scopul preintinderii izbucnirii unor incendii pe arii, comitetul executiv al statului popular regional a elaborat un set de reguli de prevenire a incendiilor de pe arii. In alegerea locurilor pentru arii, comitetele executive ale sfaturilor populare, conducerea gospodăriilor agricole de stat și colective au datoria să lucreze cu mare atenție. Ariile vor fi înălțate pe terenurile mai ridicate nelundabile, de preferință în apropierea unor surse de apă. Aria va trebui curățată de țărniță, măciuc și de celelalte resturi de pământ. Toți materialele care vor fi transportate în alara ariei, de regulă generală e bine ca pământul să fie u-

dât și apoi bălățorit. In jurul ariei se va crea un brâu de arătură lat de circa 3-5 metri. Pentru localizarea focului care - eventual - ar putea izbucni, e bine ca și in jurul șirelor mai mari (in cazul gospodăriilor agricole de stat și colective) să se facă un brâu de arătură. De pe arie nu trebuie să lipsesc în nici un caz apa, nisipul (pământul) și pichetul pentru stingerea incendiilor. Comitetele executive ale sfaturilor populare au datoria să mobilizeze pe producători ca fiecare să aibă lângă stogul lui câte un vas cu apă de cel puțin 50 litri. In alară d: butoaiele prevăzute inițial de către decizia amintită și cu care comitetele

## Sint gata pentru treieris

In comuna Apateu, raionul Ineu, au fost puse in stare de funcționare cele două batoze care vor treiera păsoasele de toamnă și primăvară ale țăranilor muncitori. De asemenea au fost procurate și celelalte unelte necesare lucrărilor de treieris.

Nu demult in comuna Apateu, raionul Ineu, două echipe formate din utreniști au pornit la reținerea agității vizuale. Ei au schimbat toate lozincile vechi și le-au înlocuit cu altele noi, in vederea mobilizării țăranilor muncitori la lucrările de recoltă, dezmiriștit, treieris și colectări. Printre tinerii care au contribuit la scrierea lozincilor se numără tov. C. Tripa, A. Petrehel, C. Jidoi și alții. Teodor Sărac, corresp.

## La Sebiș pregătirea ariilor se face cu încetineală

Se apropie recolta grului. Pa alouiri lanurile din holarul comunel Sebiș, raionul Gurahonț, au început să îngălbenească. In comună însă pregătirea pentru recoltă și treierat se desfășoară cu încetineală. Neînd obligat de către comitetul executiv al sfatului popular comunal (președinte tov. Ivan Podină), chiaburul Teodor Bakos, încă nu și-a reparat batoza de treier. La ariile prevăzute pentru electricitate a fost neglijată întinderea firului de curent electric. Înca nu s-au asigurat bugete de muncă pentru completarea echipelor de muncitori de la batoze, iar formațiunea de pom-

plieri voluntari n-a fost instruită la timp in vederea prevenirii incendiilor. La cooperativa de consum din Sebiș lipsesc unele mărfuri necesare in timpul campaniei de vară. Consiliul de conducere al cooperativei (președinte Vilmoș Tomita), nu a aprovisionat cooperativa cu suficiente mărfuri de sezon printre care: flare de plug, sape pentru praștoare, etc. Lipsurile ce se mai găsesc încă in activitatea comitetului executiv al sfatului popular comunal și a consiliului de conducere al cooperativei de consum din Sebiș trebuie grabnic lichidate.

## SFATURI AGRICOLE

### Dezmiriștitul și efectele lui

Dezmiriștitul este o lucrare a solului de mare importanță, deoarece, aduce sporuri mari de recoltă. Prin dezmiriștit se înțelege mărunțirea solului la suprafață, îngropând in parte miriștea, după secerarea sau cosirea plantelor aflate la maturitate. Importanța dezmiriștitului se manifestă prin următoarele efecte:

#### A. Păstrarea apei in sol

Plantele recoltate au format un strat de acoperire a solului și l-au apărat de multe pierderi. Astfel, umbra formată de plantele de câmp, cit și-au pe teren oprește razele soarelui și cadă direct pe pământ și împiedică evaporarea apei. Apoi, vântul are viteza redusă când ajunge la lanul de plante și apa din sol este și pe această cale, mai bine păstrată. La umiditatea satisfăcătoare a pământului și la adăpostul stratului de plante care se înlesnesc o căldură potrivită, microorganismele ce trăiesc in stratul rășit al solului lucrează activ la transformarea felurilor substanțelor organice care se găsesc in stratul de sol și formând astfel o alcătuire de structură superioară, din grămăzări înălțate care fac să simțim pământul elastic, (elastic) atunci când călcăm pe el. Această structură asigură o bună păstrare a apei și pătrunderea aerului in sol, factori care favorizează diferite schimburi de substanțe chimice și creează condiții optime pentru înmulțirea microorganismelor și pregătirea de către ele a substanțelor nutritive necesare plantelor.

Acestă structură bună și aceste condiții chimice și biologice superioare trebuie păstrate și încă îmbunătățite. Dacă înțrziem cu dezmiriștitul, vântul și soarele scot, in zilele de vară, apa cu mare ușurință din pământ

și in 2-3 zile pământul se înălțește și pierde treptat căldura pe care și le-a înșușit prin covorul de plante. Un teren nedezmiriștit poate pierde in 10 zile de la recoltă, până la 20 litri apă pe m. p. ceea ce înseamnă 20 vagoane apă la ha. Pământul uscându-se, se înălțește și nu se mai lucrează ușor. Plugul scoate bolovanii și cere un efort de tracțiune mare.

De aceea, este foarte important ca dezmiriștitul să se facă imediat ce am recoltat plantele, sau in cel mult una sau două zile după recoltarea lor, formând un strat de pământ mărunțit la suprafață, care pe de-o parte va împiedica și micșora evaporarea apei din sol, iar pe de altă parte va deschide porți largi de intrare a apei căzută din ploaie, ajutând astfel la acumularea de noi cantități de apă in pământ.

De aceea, este foarte important ca dezmiriștitul să se facă imediat ce am recoltat plantele, sau in cel mult una sau două zile după recoltarea lor, formând un strat de pământ mărunțit la suprafață, care pe de-o parte va împiedica și micșora evaporarea apei din sol, iar pe de altă parte va deschide porți largi de intrare a apei căzută din ploaie, ajutând astfel la acumularea de noi cantități de apă in pământ.

#### B. Distrugerea buruienilor

Un mare inamic al culturilor agricole îl formează buruienile. Dezmiriștitul mai are și marele rol de distrugere a buruienilor. Astfel, prin cutitele ascuțite ale uneltelor de dezmiriștit sint tăiate o mulțime de buruieni in creștere. Apoi, prin acoperirea cu pământ reavân, se determină încoțirea semințelor aflate pe suprafața pământului, fie scutate înainte de momentul recoltării, fie scutate odată cu recoltarea. Ele răsar in mare număr și sint apoi distruse prin lucrările următoare făcute cu plugul, grapa sau extirpatorul.

În alară de aceasta, prin dezmiriștit distrugem insectele vătămătoare care atacă culturile in lan. Lucrările

de dezmiriștit strică culburile de insecte și culcurile multor rozătoare. (șoareci, hirciogi, etc.), distruge ouăle insectelor și o mulțime de paraziți și germei de boli care trăiesc pe buruienile ce le tăiem și îngropăm in sol.

Pentru a putea ajunge la recolte mari, este nevoie să înținem seama in executarea dezmiriștitului de două condiții foarte importante și anume de momentul dezmiriștitului și de adâncimea lucrării.

#### MOMENTUL DEZMIRIȘTIRII

Deoarece floarea oră de înțrzie aduce pierderi de apă și înrăutățirea structurii solului ca și a mersului vechii bacteriene, este necesar să dezmiriștim cel mai repede după recoltarea plantelor. De acea momentul cel mai bun este in același timp cu recoltatul, astfel ca recolta, spoiș sau palele să cadă pe solul arat.

Trebuie, deci, studiată puțința de-a lega de tractorul, care duce secerătoare-legătoare și plugul care dezmiriștește. Efectele dezmiriștirii vor fi in acest caz cele mai folositoare.

Dacă nu se poate lega plugul la secerat, atunci trebuie să călăm enoșii cel mai repede posibil, sau să adunăm palele de la seceratul cu combina in brazde înguste cu greble mecanice și să lucrăm cel mai repede printre căli sau printre șirile de paie. După aceea mutăm călile pe arătură și lucrăm șirile nearate.

A înțrzia cu dezmiriștitul până după ridicarea câlilor, înseamnă a reduce sau a anula chiar efectele bune ale dezmiriștirii. Solul se va înțări, lucrarea de dezmiriștire se va face defectuos, transformările de substanțe nutritive vor încetini și cu cit vor trece mai multe zile, cu atât pierderile vor fi mai mari.

## CRONICA FILMULUI „Dubla Lotte”

(Cinematograful „Gh. Dozsa”)

Qui-pro-que-ul, (luarea unui lucru - drept aliu), din pricina deseii lui folosiri superficiale a devenit in ochii multora un procedeu ieftin al comicalului. Filmul „Dubla Lotte”, însă, îl utilizează spre a dezvălui un complex sufletesc al celor două gemene, Luise și Lotte, care nu se cunosc între ele. Cele două gemene se întâlnesc din întâmplare in timpul vacanței, într-un cămin de copii și devin bune prietene. După multe peripeții, își dau seama că sint surori. Insa jirile lor sint deosebite, așa cum deosebită le-a fost și educația: Luise, fiica dirijorului și compozitorului Pally, crescută in bogăție și alinită, e impetuoaasă, neascultătoare și exuberantă, pe cind Lotte e a cărei mamă muncea din greu obșnuită de mică s-o ajute, e serioasă, cumpănată, excesiv de sensibilă. Acesta este un fel foarte subtil de a sublinia caracteristica celor două fetițe deosebite de educație, arătând superioritatea morală a celor ce muncesc. Această idee deosebită mai evidentă atunci cind cele două fetițe își schimbă părinții. Noua Lotte, deși neobișnuită cu îndatoririle gospodărești, găsește fericierea in viața modestă, dar cinstită a mamei ei. In schimb noii Luise cu tot luxul ce o înconjoară, nouă fetițe de viață îl aduce multe lacrimi. Puritatea ei morală e lăgănită de manevrele unei domnișoare din elita Vieni, care vrea să se căsătorească cu tatăl ei.

Ea rămâne aceeași fetiță cuminte, simplă și blândă, pe cind Luise se schimbă drept, sub influența mamei ei, devenind mai modestă și mai serioasă.

Asfel, pornind de la un romantism și o fantezie specifică vârstei care determină cele două gemene să și schimbe felul de viață; realizatorii filmului au avut prilejul să arate că fericierea se găsește într-o viață simplă, modestă, neprefăcută.

Finalul filmului credem însă că nu este la înălțimea întregii lui desfășurări. Împăcarea dintre cei doi soți, este neadecvată din punct de vedere psihologic și din această pricină el nu satisface exigențele publicului nostru.

Filmul german „Dubla Lotte” este original și prin faptul că însăși autorul, Erich Kästner, este comentator, ceea ce dă filmului o nuanță de lirism cu totul deosebită. Interveniția lui „aduc uncori o parlatărie plină de delicatețe la frământările sufletesti ale celor două gemene, iar alte ori îi dau nuanțe comice pline de finețe și haz.

Un alt lucru nou in film, este faptul că gemenele nu sint interpretate de una și aceeași artistă, in dublură, cum se întâmplă de obicei, ci de două surori autentice; locul lor dovedește o înțelegere adâncă a personajului și o interpretare de un autentic realism.

Filmul „Dubla Lotte” va constitui desigur un spectacol prețios pentru publicul ardeean.

GLORIA BARNA

## Pe marginea unui seminar raional al activiștilor culturali

Seminarele lunare cu activiștii culturali sint un puternic mijloc de îmbunătățire a muncii culturale, de ridicare a acesteia la un nivel cit mai înalt. Pregătirea politică, teoretică și profesională a cadrelor de activiști culturali de la sate, deprinderea lor de a folosi, in mod creator, experiența dobândită in muncă constituie un lucru de o importanță deosebită pentru îmbunătățirea activității culturale-educative de masă.

Nu de mult a avut loc seminarul la secția culturală raională Arad cu directorii căminelor culturale.

In ordinea de zi a seminarului au figurat referatul „Activitatea culturală la locul de muncă” și o scurtă dare de seamă asupra desfășurării fazei raionale Arad a concursului echipelor de teatru.

Referatul prezentat a arătat care sint sarcinile căminelor culturale in campania agricolă de vară - perioadă in care activitatea culturală trebuie să se intensifice și să se desfășoare in forme cit-mai variate. De aceea, instituțiile culturale de masă trebuie să ia o serie de măsuri pentru asigurarea condițiilor materiale necesare unei bune și eficiente desfășurări a activității culturale la locul de muncă. In acest scop trebuie să fie amenajate, la arii, umbrare unde să se instaleze aparate de radio, biblioteci volante, jocuri de șah, să se pregătească materiale necesare unei cit mai sugestive agitații vizuale - lozinci, oglinda ariei, fotonmontaje, „foi de luptă”, note fulger, etc. După luarea acestor măsuri, conducerea căminelor culturale și ale colturilor roșii trebuie să se ocupe de organizarea activității propriu-zise, care constă, in primul rind, din organizarea unei temeinice informări politice privind cele mai recente și importante evenimente interne și internaționale și mersul muncilor agricole prin cititul ziarelor, audiții colective la radio etc. Activiștilor culturali le revine in primul rind sarcina de a citi articolele din presa locală și centrală, pe care să le dezbată cu țăranii muncitori, să organizeze convorbiri ale specialiștilor in agricultură cu țăranii muncitori, pentru lămurirea acestora in problemele agrotehnice privitoare la sporirea producției la hectar.

Pentru ducerea la îndeplinire a îndicațiilor agrotehnice ale Ministerului Agriculturii și Silviculturii, de către țăranii muncitori, este necesară o vie popularizare a acestor indicații din partea activiștilor culturali de la sate. In acest scop, se va afișa la arii un „calendar agricol săptămânal” care să înfățișeze muncile agricole ce urmează să se efectueze in săptămâna respectivă. In orele de răgaz, se mai pot organiza lecturi plătute, atractive - literare sau științifice. In vederea stimulării înțrecerii socialiste și a întrecerilor patriotice între comune, sate și circumscripții electorale se recomandă a se amenaja la arii table de poare ale frunțașilor, grafice și diagrame sugestive, ori folosirea caricaturii pentru cei delăsători in muncă.

De o mare atenție trebuie să se

bucure, in această perioadă, pregătirea programelor brigăzilor artistice de agitație ale căror texte să se axeze pe muncile agricole in curs, să popularizeze frunțașii recoltelor bogate și să combată practicile inapoiate din agricultură. Ele trebuie să critice cu curaj lipsurile, dar in același timp să se ferească de satira destructivă; să nu se mai repeze situații ca aceea in care brigada artistică de agitație de la uzinele „30 Decembrie” a prezentat in comuna Vladimirescu un program a cărui critică avea un caracter de defăimare, mărșindu-se la satirizarea unor lipsuri necesare. Asemenea tendințe trebuie combătute cu țărle.

Din discuțiile purtate pe marginea referatului a reieșit că acesta n-a prezentat in mod critic și autocritic munca depusă in campania de vară din anul trecut și s-au făcut propuneri concrete in legătură cu desfășurarea muncii culturale la arii. S-a propus, de pildă, să se confecționeze niște lădățe speciale, portative (ca la Sntana), in care să fie duse, la batoză, cărțile destinate cititorilor, dar acestea să nu fie voluminoase, deoarece nu se pot citi acolo. Apoi s-a mai propus ca in această muncă culturală să se ceară concursul cadrelor didactice, al elevilor și pionierilor, iar directorii căminelor culturale, împreună cu comitetele executive ale sfaturilor populare comunale respective, să analizeze in fiecare lună activitatea culturală la sate.

In cadrul seminarului s-au mai ridicat probleme privitoare la desfășurarea concursurilor sportive la sate, in cinstea Festivalului de la Varșovia, și la organizarea unui schimb de experiență între echipele căminelor culturale.

In ceea ce privește punctul al doilea, de pe ordinea de zi a seminarului, se poate spune că acesta n-a fost bine pregătit. In loc să se dezbată amplu, analitic, felul in care s-a organizat și desfășurat faza raională a echipelor de teatru, s-au făcut cîteva aprecieri generale, fără a se lua o poziție autocritică hotărâtă față de articolul de analiză asupra acestui concurs, apărut in ziarul nostru. De pildă, secția culturală raională Arad a căutat să justifice oarecum slabă pregătire scenică a artiștilor amatori, interpreti, prin aceea că ei n-ar fi profesioniști. Or, această „justificare” nu poate suplini lipsa de pregătire a acelor echipe care s-au prezentat la concurs la un nivel de interpretare foarte scăzut.

Pentru că in vîltor seminarele să poată fi de folos deopotrivă pentru toți activiștii culturali raionali, este de datoria secției culturale raionale să acorde mai multă atenție organizării lor printr-o mobilizare a tuturor celor ce trebuie să participe la ele. De asemenea se cere ca secția culturală să urmărească îndeaproape modul in care activiștii culturali pun in aplicare cele învățate la aceste seminare, pentru ca ele să și îndeplinească scopul - acela de a ridica mereu nivelul politic și profesional al directorilor de cămine culturale.

I. M.

La fel, recolta plantei care urmează după dezmiriștire este din ce in ce mai mică - cu cit dezmiriștirea s-a făcut mai tîrziu. Acest fapt se constată cu cit regiunea este mai secetoasă și mai ales la plantele care se seamănă toamna.

Iată deci cit de mare este nevoia urgentării dezmiriștirii.

#### ADÂNCIREA DEZMIRIȘTIRII

Din studiile experimentale făcute de I.C.A.R., cu privire la adâncimea de îngropare și încoțirea semințelor de buruieni, se vede că adâncimea cea mai potrivită la dezmiriștire este cea de 3-5 cm. Acest lucru reiese din următoarele date:

Pentru a se asigura cit mai bine

Adâncimea de îngropare a semințelor de buruieni in cm.	Procentul semințelor încoțite
3-5 cm.	62 la sută
10 cm.	25 la sută
15 cm.	8 la sută

această încoțire, stratul de 5 cm. trebuie mărunțit îndeajuns, astfel ca acoperirea seminței să se facă cit mai bine și să se imbiabe de umiditate. Această lucrare se poate executa in condiții bune cu polidiscul.

După dezmiriștirea la 5 cm., la un interval de 2-3 săptămîni trebuie să se facă o arătură de vară la 20 cm. adîncime. Această arătură se face imediat ce au apărut buruienile și dau un aspect verde terenului.

Acolo unde nu există polidiscul se poate folosi la întoarcerea miriștilor plugul obișnuit cu cormană sau fără cormană, care va lucra la o adîncime de 7-8 cm. Și in acest caz, după 2-3 săptămîni, va trebui din nou executată o arătură de 20 cm. adîncime care se va grăbi.

#### EFFECTELE DEZMIRIȘTITULUI ASUPRA RECOLTEI

Lucrînd la timp și la adîncimile potrivite, călățiile însușite de sol prin dezmiriștire duc la mari sporuri

de recolte aproape la toate culturile. Astfel, la porumb gospodăria colectivă din Nădlac a obținut următoarele rezultate in anul 1954: Pe o tarla care a fost dezmiriștită in termen, la 5 cm. adîncime și apoi arată in vară la 18-20 cm. adîncime, făcîndu-se in toamnă ogor la 22-24 cm. adîncime s-a obținut o producție de 3.800 kg. porumb boabe la ha. Pe o tarla alăturată, unde nu s-a executat dezmiriștitul ci numai arătura de vară și ogorul de toamnă, s-a obținut o producție de 3.200 kg. porumb boabe la ha. Deci, s-a obținut - prin aplicarea dezmiriștitului la timp - un spor de producție de 600 kg. boabe la ha.

La cultura de grâu se pot da de

asemenea o serie de exemple pozitive din regiunea noastră, in legătură cu mărirea producției la hectar, prin executarea la termen a dezmiriștitului. Astfel la G.A.S. Semlac, începînd din anul 1951, pînă in 1955, deci in ultimii 4 ani, prin executarea dezmiriștitului imediat după recoltare s-a obținut un spor de recoltă in medie de 400 kg. grâu la ha. Asemenea exemple avem multe in regiunea Arad, mai ales in sectorul socialist unde se lucrează mecanizat pe o soară largă și unde dezmiriștitul a ajuns să fie considerat ca o lucrare strict obligatorie in scopul măritii producției agricole.

Deci cu eforturi relativ mici, ajungem la rezultate dintre cele mai satisfăcătoare. Iată de ce este nevoie ca in acest an să aplicăm dezmiriștitul - imediat după recoltare - pe toate ogoarele ocupate de culturi pătinoase in scopul obținerii de sporuri de recoltă, care vor asigura mai multă hrană oamenilor muncii.

ing. agr. GH. BOLDUR

## SPORTURI

### ECHIPELE FLAMURA ROȘIE UTA ȘI DINAMO ORAȘUL STALIN FINALISTE IN „CUPA DE VARĂ”

Întîlnirile de duminică din cadrul competiției „Cupa de vară” la fotbal s-au terminat cu următoarele rezultate:

Seria I-a: Dinamo Orașul Stalin - Locomotiva Constanța (îneret) 1:0 (0:0), Progresul București-CCA 3:1 (2:0), Flacăra Ploiești-Progresul București (îneret) 1:0 (1:0), Locomotiva Constanța-Dinamo București (îneret) 3:2 (2:1). Seria a II-a: Flamura roșie Arad (îneret)-Locomotiva Timișoara (îneret) 7:0 (2:0), Minerul Petroșani-Avintul Reghin (îneret) 2:1 (2:0), Avintul Reghin-Locomotiva Tg. Mureș 2:1 (1:1), Știința Timișoara-Știința Cluj 4:2 (3:0).

In seria I-a, in fruntea clasamentului se află Dinamo Orașul Stalin la egalitate de puncte cu Progresul București, dar cu goal-averaj mai bun.

Finala competiției se va desfășura duminică in Capitală între echipele frunțașe ale celor două serii: Flamura roșie UTA și Dinamo Orașul Stalin.

#### INTILNIRI INTERNAȚIONALE DE FOTBAL

Întîlnirea internațională de fotbal desfășurată la Moscova între echipele Spartak Moscova și Partizan Belgrad, s-a terminat cu scorul de 2:1 in favoarea fotbalistilor sovietici.

Meciul revanșă de la Viena dintre echipele Vörös Lobogó Budapesta și Wacker s-a terminat din nou la egalitate (2:2). Conform regulamentului, cele două echipe vor trebui să susțină a treia întîlnire.

# DIN ACTIVITATEA SFATURILOR POPULARE

Ne vorbesc activiștii sfaturilor populare

## Pentru succesul campaniei agricole de vară

Sintem în acea perioadă a campaniei agricole de vară când lucrările de întreținere a culturilor se îmbină strâns cu cele de recoltare. Organele locale ale puterii de stat au acum sarcini deosebite. Rezolvarea acestora depinde în primul rând de felul cum se vor organiza comitetele executive ale sfaturilor populare, de felul cum vor ști ele să organizeze munca și controlul ei.

Acum mai mult ca oricând activiștii sfaturilor populare trebuie să se aple pe teren în mijlocul țăranilor muncitori, să rezolve cu promptitudine problemele pe care le ridică campania agricolă, să convingă pe oamenii muncii de la sate să execute la timp prășitul, secerășul, treierășul și dezmișcășul. De felul cum se execută aceste lucrări, depinde asigurarea pînii poporului muncitor.

Țăranii muncitori din comuna Bătrâni au fost în fruntea lucrărilor agricole pe raion în campania de primăvară și sînt și acum, la întreținerea culturilor și la muncile pregătitoare pentru recoltare. Este de neîgăduit în primul rînd hărnicia acestor oameni, dar și felul cum au înțeles ei să respecte regulile agrotehnice, să îndeplinească la timp lucrările, folosind experiența anilor trecuți. Comitetele executive ale sfaturilor populare comunale și organizatori din timp fiecare campanie agricolă, scoțind ca motor al bunelor desfășurări întrecerea socialistă și patriotică ca și munca de înaltă cultură și ajutorul deputaților și a comisiilor permanente.

Încă în primele luni ale primăverii am reorganizat cele nouă comisii permanente; tovarășul deputat Dumitru Neamțu, președintele comisiei permanente agricole, a ținut de atunci cu regularitate, lunar, ședințe cu cei 7 membri din comisia și încă la începutul lui martie, cînd ploile erau în toi, el a propus comitetului executiv ca în primele zile bune de lucru să începem aratul și semănatul. Astfel, la 25 martie, cînd în multe comune nici nu începuse campania de primăvară, noi eram gata cu aratul și însămînțarea ovăzului.

Comitetul executiv a ținut și înve o legătură strînsă cu deputații din comună. Fiecare deputat și-a format în circumscripția lui un colectiv ca-

**PETRU ILICA,**  
președintele comitetului executiv al sfatului popular comunal Bulgăruș, raionul Sînicolaul Mare

re-l ajută în muncă pe probleme, ca repararea uneltelor, colectări, impozita, întreținerea culturilor și altele. Întrecerea patriotică este urmărită zi de zi, iar săptămînal colectivul comunal care se ocupă cu această problemă informează sfatul popular raional despre mersul întrecerii. Acum în timpul prășitului și al pregătirilor pentru treierăș, circumscripția nr. 3, unde muncește deputatul Ioan Roman, este în fruntea lucrărilor. În pas cu circumscripția tovarășului Roman se află circumscripția nr. 10, condusă de deputatul Dumitru Neamțu. Despre acești tovarăși, ca de altfel despre cei pușin 20 din cei 23 deputați în comună pot să afirm că muncesc cu tragere de inimă. Ei în legătura zilnic cu comitetul executiv al sfatului popular și lunar, organizează consfătuiri în circumscripțiile lor. De aceea în comună noastră pînă la 30 iunie a. c. primele trei prașile erau gata în procent de 100 la sută, iar la prașia la patra a secolii de zahăr ne apropiam de 80 hectare.

Campania de recoltare a început la noi încă în 27 iunie, alți în sectorul individual cit și în cel socialist, iar pe suprafețele de unde s-a recolatat orzul și seara s-a făcut imediat dezmișcășul.

Pentru a putea lucra din plin cu toate mașinile existente în comună, comitetul executiv, prin comisia permanentă și colectivul comunal care urmărește reparația mașinilor, a controlat din timp situația în fiecare circumscripție; fiecare deputat a verificat situația în raza lui de activitate și a informat comitetul executiv despre cele găsite, iar apoi a ajutat pe proprietarii de mașini și a procurat cele necesare pentru reparații. Toate tractoarele, bălozele, secerătoarele-legători și mașinile-unelte existente la centrul nostru de mașini sînt în stare de bună funcționare. În aceeași situație se află și mașinile gospodăriei agricole colective din comună.

Cele două aril au fost stabilite și amenajate cu toate materialele necesare. Cooperativa are asigurate ptelele

de schimb, carburanșii, sfoara și altele mălurii necesare în campania de vară iar în zilele acestea a pregătii standurile de cărți și răcoitoare pentru fiecare aril.

Paza arilor ca și cea a lanurilor e asigurată. S-au făcut etichete nominale și s-a stat de vorbă cu delegații de baloza și convoaie ca și cu cei care vor face paza de zi și noapte la aril. S-au asigurat muncitorii pentru bătoze și s-a făcut instructaj cu responsabilii de aril care răspund în mod direct de amenajarea acestora ca și de organizarea muncii la aril. În ziua de 30 iunie a. c. comitetul executiv al sfatului popular comunal a ținut o ședință de muncă cu toți pompierii voluntari, cu cetățenii din comună care vor face de pază la aril ca și cu toți conducătorii organizațiilor de masă din comună; după prelucrarea Holărării Consiliului de Miniștri Nr. 1792 cu privire la asigurarea arilor și prevenirea incendiilor, s-au stabilit sarcini precise pentru fiecare participant. Au fost de față și deputații.

La cîminul cultural, învățătorul Ioan Tudoran, directorul școlii elementare, instruește brigăzile artistice de agitație.

Fiecare om știe acum ce are de făcut. Comisia operativă comunală formată din președintele comitetului executiv al sfatului popular, secretarul organizației de bază, inginerul agronom, președintele cooperativei, șeful formației de pompieri și directorul cîminului cultural, analizează săptămînal mersul campaniei și propune măsuri de îndreptare acolo unde există lipsuri. Din partea comitetului executiv restrîns, cite un membru răspunde de 4-5 circumscripții din comună.

Acum, în hotarul comunei noastre secerășul e în toi. Zilnic pe tabla de onoare din fața sfatului popular se disting noi nume de frunțiși. Urmind realizarea planului, organizînd temeinic munca și controlul ei, întărind neclat legătura cu masele și disciplina internă în munca sfatului, comitetul executiv din comuna Bulgăruș are convingerea că va reuși să ajute țăranimea muncitoare din comună să câștige și întrecerea pentru desfășurarea în buna condițiuni a campaniei de recoltare.

## La indemnul comitetului executiv

Comitetul executiv al sfatului popular lănu și-a întocmit din timp un plan de măsuri în vederea bunei reușite a campaniei de stringere a recoltelor. Printre altele, în plan s-a prevăzut terminarea grabnică a pregătirii uneltelor necesare treierășului.

Țăranii muncitori din comună și satele aparținătoare, îndemnați de deputați, au făcut totul ce le-a stat în putință pentru ca recoltatul să nu-l găsească nepregătiți. Andrei Cosma de la nr. 128, Nicolae Berari de la nr. 216, Loghin Pantea din satul Mînișul de Sus, comunistul Teodor Olaru din satul Cama și alții și-au reparat toate uneltetele și s-au angajat să fie primii la predarea cotelor către stat.

**GHEORGHE JULAN,**  
coresp.

## Contractări de legume și păsări

Ca urmare a preocupății comitetului de femei, în comuna Lovrin numeroase femei, încheie contracte pentru legume și păsări. Demnă de evidențiat în această direcție este țăranca muncitoare Elena Gheța, care a contractat cu cooperativa recolta de pe aproximativ 8000 tufe de roșii. Grădina Eleni Gheța nu are pereche în întreaga comună. Parcă ar fi o vie bine întreținută, așa sînt ridicate pe țăruș tufele de roșii încărcate de rod. Elena Gheța, Lucreția Sirbu, Suzana Varga și Leba Martin au început să predea cooperativei cantități mari de roșii coapte.

Suzana Varga a prășit zilele acestea pentru a cincea oară hectarul de școlă de zahăr contractat cu fabrica din Frelidor-Timisșoara, iar țăranca muncitoare Lidia Chirilă, Silă Nicolin și Leba Martin au predat găștele, rațele și porcii contractați.

**Eugenia Șbirlea,**  
responsabila comisiei de femei din comuna Lovrin, raionul Sînicolaul Mare

## Un puț părăsit

La marginea satului Neudorf, raionul Lipova, pe izlazul comunal s-a început acum cîtiva ani construirea unui puț pentru aruncarea animalelor moarte. Aceasta ar fi fost de mare folos pentru satul nostru dar lucrarea începută a rămas neterminată. S-a săpat puțul, oamenii au zidit pereții din cărămizi însă satul popular nu s-a îngrijit să încheie ermetice puțul pentru prevenirea bolilor. Astăzi el este complet părăsit, năpădit și nici cel puțin acoperit cu lemn. Cadavrele aruncate constituie un pericol de îmbolnăvire pentru trecători și „îmbalsamează” pînă de parte izlazul. Este de dorit ca sfatul popular al comunei și secția veterinară a raionului să ia urgent măsuri pentru amenajarea acestui puț.

**Francisca Wild, coresp.**

## Comitetele de stradă, sprijin prețios în munca sfaturilor populare

de **ILIE MICLEA,**  
secretarul Comitetului executiv al Sfatului popular orașenesc Arad

Deși orașul nostru are o bună tradiție în ceea ce privește întreținerea parcurilor și a zonelor verzi, totuși în ultimul timp această muncă a lăsat mult de dorit, așa cum bine a remarcat și presa noastră centrală. În anul acesta, de pildă, nu s-a reușit să se mențină în bună stare toate parcurile și plantațiile noi de pomi. Orașul nostru nu are o pepinieră proprie de unde să-și completeze nevoile de pomi din zonele verzi, fiind nevoit ca în fiecare primăvară să se adreseze în alte localități, iar florăria orașului n-a putut asigura cele necesare.

Toate acestea sînt desigur lipsuri ale comitetului executiv al sfatului popular orașenesc. Evident că asemenea lucrări necesită cheltuieli anuale care nu întotdeauna pot fi acoperite din buget. Dar aceasta înca nu înseamnă că nu s-ar fi putut face mai mult dacă în același timp s-ar fi folosit și posibilitățile locale, mai cu seamă concursul și contribuția cetățenilor. A lipsit însă în mare parte tocmai elementul principal, și anume legătura strînsă cu cetățenii din cartiere, s-a simțit nevoia unei mai bune funcționări a formațiunilor principale în munca noastră cu masele, și anume comitetele de stradă.

În orașul nostru comitetele de stradă au luat ființă abia în primăvara acestui an. După indicațiile primite din partea sfatului popular raional, s-au organizat cîteva comitete de stradă în cartiere, pe circumscripții electorale, care să antreneze cetățenii în rezolvarea unor probleme gospodărești cu caracter obșteșc. Desigur că acolo unde deputatul și colectivul acestuia — comitetul de stradă — au colaborat și sau străduit să ducă la îndeplinire sarcinile primite, au fost obținute rezultate frumoase. Chiar dacă aceste acțiuni, ca — de pildă — curățatul șanțurilor, plantarea pomilor, amenajarea străzilor cu zgură și nisip, etc. nu au fost lucrări de mare valoare, ele au adus totuși o contribuție la înfrumusețarea orașului.

În urma schimbului de experiență organizat recent în orașul București, la care au participat reprezentanții tuturor orașelor mari din țară, situația se schimbă mult. Practica nunciului comitetului executiv al sfatului popular al Capitalei și a altor comitete executive, ne-a dovedit că se pot face lucrări mari și frumoase cu bani pușini și, astfel, se pot economisi sume importante care pot fi întrebunătate în alte direcții.

Legat de acest schimb de experiență, orașul nostru răspunde chemării lansate de Orașul Sălaj, întindu-și angajamentele concrete în munca de înfrumusețare: executarea de repara-

ții și completări de pavaje în străzile Ceapaev, Sava Raicu, Ural, Calea Romanilor, Merfi, Pușcariu, Ana I-pălescu, etc.; refacerea parcului din spațele sfatului orașenesc, extinderea rețelei electrice în cartiere cu 1000 metri lungime; amenajarea și radiorificarea strandului popular și alte lucrări de interes obșteșc care pot fi rezolvate cu ajutorul cetățenilor prin activitatea comitetelor de stradă. Iată, de exemplu, un comitet de stradă chemat să rezolve prin contribuția cetățenilor o problemă arzătoare în circumscripția nr. 135: încă din anul 1954, cetățenii din această circumscripție au făcut un memoriu către sfatul popular orașenesc pentru pavarea străzii Ecaterina Varga. Din lipsă de fonduri, strada respectivă n-a fost programată pentru reparație nici în acest an. Comitetele executive ale sfatului popular orașenesc a propus cetățenilor să execute această lucrare cu contribuția lor. Astfel, cu concursul activ al deputatului Gheorghe Vidulescu, s-a organizat o adunare generală unde s-a luat în discuție această problemă, arătîndu-se contribuția bănească, mică, ce ar veni fiecărei familii pentru costul manoperei. Cetățenii fiind de acord, s-a ales imediat un comitet de stradă care a pornit la acțiune în frunte cu tov. Dascăl, ca președinte, ajutat de cel mai activ locuitor al cartierului — tovarășii Slov, Szegő, Reșep și Buștea, reușind ca în 4-5 zile să adune aproape întreaga sumă (8.000 lei), iar peste 2-3 zile echipa de pavatori a secției de gospodărire comunală va începe lucrările.

Un alt deputat din cartierul Grădiște, tov. Iosif Kravetz, care a participat la această adunare, văzînd posibilitățile de a rezolva unele probleme cu contribuția cetățenilor, a inițiat acțiunea de a face un trotuar asfaltat pe marginea stîngă a străzii Petru Rareș din Grădiște, pe porțiunea dintre fabrica de tutun și vamă.

Comitetul executiv cheamă din nou la muncă pe tovarășii deputați în a căror circumscripție se ridică asemenea probleme care pot fi rezolvate cu ajutorul comitetelor de stradă.

Să nu uităm că în anul pușin popular orașul nostru s-a dezvoltat, devenind un centru industrial, cu populație sporită, creștînd în același timp și nevoile oamenilor muncii. Să luăm exemplul orașelor București și Tirgu-Mureș, care au obținut realizări deosebite de importante prin munca comitetelor de stradă. Printr-o mai strînsă colaborare între comitetul executiv și deputați și o muncă susținută în aceste acțiuni, antrenînd prin comitetele de stradă mase largi de cetățeni, vom putea contribui în mai mare măsură la înfrumusețarea orașului nostru.

## Sarcini importante pentru lucrătorii din aparatul fiscal

Una dintre lucrările cele mai importante ce le execută în prezent lucrătorii din aparatul financiar este aşezarea impozitului agricol pe 1955. În raionul Lipova operațiunile în legătură cu stabilirea impozitului agricol au început la data de 16 iunie a. c. Pe raion au fost desemnați 10 tovarăși ca inspectori de impozite; aceștia au primit instrucțiunile necesare, respectiv materialul necesar lucrărilor de impunere, fiindu-le repartizate cîte 2-3 comune cu satele aparținătoare, unde au constituit comisiile de impunere. Activitatea acestor comisii este satisfăcătoare. Aceasta se datorește faptului că ele lucrează după planuri de muncă întocmite concret, defalcate pe comune, sate și zile, iar sarcinile prevăzute în planurile de muncă sînt urmărite zi de zi, alți de către comisiile respective, de tovarășii verificatori, de conducerea secției cit și de către organele de revizie ale secțiunilor financiare regionale.

În cele 12 zile de activitate, comisiile de impunere au terminat lucrările de teren în 15 comune și 22 sate aparținătoare, ceea ce reprezintă peste 50 la sută din totalul comunelor și satelor din raion. Organele de verificare, îndrumare și control au constatat că unele comisii de impunere cum sînt cele conduse de tovarășii Adam Muntean, Gheorghe Lăzăreanu, Dumitru Brancus, Vasile Apostol, Begher Dumitru și alții au executat lucrări de bună calitate în ceea ce privește aşezarea impozitului agricol pe 1955.

Nu tot așa au executat însă lucrările de impunere comisiile conduse de inspectorul Mihai Onea și

de **DIMITRIE GRUI,**  
șeful secției financiare a sfatului popular al raionului Lipova

alții. Ei au fost slabi organizatori, sarcinile de plan nu le-au urmărit îndeaproape, iar legătura lor cu organizațiile de masă, cu organele de conducere ale sfaturilor populare și cu deputații comunali a fost aproape inexistentă. De aceea calitatea lucrărilor executate de ei n-a atins nivelul cerut. Tov. Mihai Onea a lăsat numai în comuna Căpălănaș, neconsultat cu contribuabilii un număr de 154 de fișe-chestionar, iar organele de verificare și control pe teren au găsit în aceeași comună nedeclarate 4 bucați bovine, 3 cai, peste 30 bucați porci și un însemnat număr de stupi de albine. Aceste omisiuni s-au strecurat în fișele chestionar datorită faptului că inspectorul Mihai Onea n-a expus la timp și concret în fața deputaților sursele de venituri stabilite pentru fiecare gospodărie în parte, ci această expunere s-a făcut în mod superficial, nesolicîndu-se ajutorul necesar descoperirii omisiunilor provenite din declarațiile nesincere ale unor contribuabili. La fel, inspectorul Gh. Crudu a permis ca cei doi delegați ai sfatului popular comunal Mașloc, să lipsească din comisie ore și chiar zile întregi.

Alături de acțiunea de impunere la impozitul agricol pe 1955, tovarășii agenți fiscali cit și inspectori de impozite duc o muncă susținută pentru realizarea planului de încasări. În această direcție putem scoate în evidență munca depusă de agenții

fiscali. Ioan Sirbovan din comuna Bîrzava, Iosif Streian din comuna Căpălănaș, Alexandru Dehelean din comuna Săvârșin, Ioan Groza din comuna Groșii Noi și alții, care au îndeplinit cu cinste sarcinile de plan la încasări pe trimestrul II, pînă la 23 iunie a. c., urmînd ca pînă la sfîrșitul trimestrului să realizeze o depășire de plan de 10-15 la sută.

Dacă tovarășii mai sus amintiți au depus eforturi pentru realizarea și depășirea sarcinilor de plan la încasări, în schimb alți agenți fiscali ca Ioan Papuc și Dănilă Mihuș din comuna Vărădia, Ioan Dugulescu din comuna Odvoș, Ioan Puiu din comuna Dorgoș, Constantin Chirilă și Coli Dabici din Sîstaroavă au avut lipsuri nemotivate, atîtuind de neapăsare față de realizarea planului și apucături nejuste față de contribuabili, iar inspectori din aceste sectoare — Ioan Dabu, Silvestru Rusan și Mihai Onea — n-au controlat și sprijinit munca lor. Fiind așa la începutul acțiunii de impunere la impozitul agricol pe 1955, conducerea secției financiare a raionului Lipova, împreună cu tovarășii revizori regionali a luat măsuri de înlăturare a lipsurilor, îndrumînd comisiile de impunere în sensul de a efectua o sezară justă a impozitelor. Un sprijin efectiv în această direcție primim zilnic din partea organelor sfatului popular raional Lipova.

Lucrătorii secției financiare a raionului Lipova se străduiesc să ducă la îndeplinire în timp și în bune condițiuni sarcinile ce le revin, alți la stabilirea impunerilor cit și pentru realizarea sarcinilor de plan la încasări pe 1955.

## Preocupările deputatului

Venise primăvara. Lucrările agricole din anul acesta erau pe terminate. La Sfatul popular din Șepreus, deputatul Mihai Roșca se interesa de problema înfrumusețării comunei. Nu peste mult timp în circumscripția electorală comunală nr. 10 a avut loc o consfătuire cu alegătorii. Aici țăranii muncitori au făcut deputatului lor mai multe sesizări și propuneri legate de gospodăria comunei. Printre cei ce au luat cuvîntul au fost Ioan Velici și Petru Ban, care au vorbit despre necesitatea curățării canalului de scurgere de la izlazul cel Mare pînă la Teuz. Stagnarea apelor în iaz, au spus el, favorizează înmulțirea țînțarului anofel purtător de malarie.

Au trecut cîteva zile. Intr-o după amiază, un grup de țăranii muncitori în frunte cu deputatul Mihai Roșca au pornit să amenajeze parcul din fața sfatului popular comunal și cu ei în șanțurile străzilor din circumscripția nr. 10 pe o porțiune de 400 metri. La în-

demnul deputatului, primul care a leștit să-și curețe șanțul a fost țăranul muncitor Mihai Mădăras.

Munca deputatului nu se mărginește numai în circumscripția lui. Ca membru al comitetului executiv al sfatului popular comunal, el se interesează și de alte probleme de gospodărie comunală. Ajutat de comitetul executiv și de deputații comunali, tov. Mihai Roșca a mobilizat pe mai mulți țăranii muncitori printre care Petru Morar, Florea Velici și alții, care au reparat 15 fișini și 12 poduri și podețe în comună și la cîmp. Și gardul din jurul cîminului cultural a fost reparat, iar pentru construirea noului cîmin a fost stîns peste 1.000 kg. var.

Preocuparea deputatului Mihai Roșca este îndreptată acum — pe lângă lucrările agricole de vară — spre curățirea canalului de la izlazul cel Mare și construirea cîminului cultural din comună.

**D. MOISE**

## In ajutorul sfaturilor populare

# Grija pentru orașul drag

S. ȘVETOV

Locuitorii din Rostov pe Don se mindresc cu orașul lor, se bucură de faptul că Rostov și-a vindecat alți de repede rănilile groale ale războiului. Pe an ce trece, orașul Rostov devine mai frumos și mai bine amenajat. În ultimii patru ani au fost construite aici peste 270 case de locuit cu mai multe etaje fiecare. În prezent se mai construiesc încă 170 clădiri printre care palatul cultural al uzinei „Rostselmas”, palatul cultural al uzinei de reparație a locomotivelor „Lenin”, un hotel, case de locuit.

Se amenajează tot mai multe spații verzi, scuaruri, boschete, grădini cu flori. Așa de pildă, numai în anul trecut au fost sădite în oraș 16 milioane flori.

În parcuri, scuaruri, de-a lungul străzilor, au fost plantați mesteceeni albi, brazi din Crimeea, tei din Kiev. Se aloca sume mari în vederea amenajării orașului. Anul trecut a fost alocată suma de 11 milioane ruble, iar în rest an 12 milioane ruble. Problemele amenajării orașului ocupă unul din principalele locuri în munca sovietului orașenesc. Amenajarea orașului se face pe baza unui plan de perspectivă, elaborat din timp și bine chibzuit. Acest plan este înfăptuit de către o secție specială a sovietului — secția întreprinderilor comunale și de amenajare. Secția elaborează planurile anuale și sarcinile trimestriale pentru diferite trușturi, care se ocupă cu amenajarea orașului, cu luminarea și curățirea orașului. Sarcini asemănătoare primesc și secțiile raionale ale gospodăriei comunale.

Întreprinderile industriale și instituțiile participă intens la amenajarea orașului. Organizațiile sindicale acordă un deosebit ajutor sovietului orașenesc în amenajarea spațiilor verzi. Ei antrenează pe muncitorii și funcționarii

Sovietul orașenesc urmărește în permanentă munca organelor care se ocupă cu amenajarea orașului. Anul trecut problema privitoare la construcția și buna amenajare a orașului a constituit obiectul unei dezbateri speciale la sesiunea sovietului. În ședințele sale, comitetul executiv al sovietului orașenesc ascultă în mod periodic rapoartele președinților comitetelor executive ale sovietelor raionale, ale conducătorilor trușturilor subordonate. Comitetele executive este ajutat în munca sa de comisia permanentă a gospodăriei comunale și de amenajare a orașului. Membrii comisiei (în o permanentă legătură cu conducătorii trușturilor, cu secțiile gospodăriei comunale ale sovietelor raionale. Fiind la curent cu toate problemele legate de amenajarea orașului, comisia dezbate în ședințele sale problemele cele mai arzătoare, prelucrează propunerile ei și le prezintă spre examinare și discuție comitetului executiv și uneori sesiunii sovietului orașenesc. Comisia ascultă cu atenție observațiile locuitorilor orașului și cauză să îndeplinească cerințele exprimate de către alegători.

Lucrările principale de amenajare a orașului sînt efectuate întotdeauna în lunile de primăvară. Anul acesta sovietul orașenesc va continua să asfalteze și să paveze străzile, să construiască noi linii de tramvai, noi conducte de apă și canalizare. A fost prevăzut să se sădească 275.000 copaci, boschete, 13.000 tufe de frandafiri. Păduricea de pe malul stîng al Donului va fi extinsă cu încă 20 ha. Organele învățămîntului și ale ocrotirii sănătății publice li s-a propus să amenajeze spații verzi în jurul școlilor, al spitalelor, al grădinițelor de copii și creșelor. Truștul care se ocupă de amenajarea spațiilor verzi va organiza în raioanele orașului baze, unde se vor vinde puștii.

Locuitorii din Rostov pe Don și sovietul lor orașenesc se îngrijesc să facă orașul lor cit mai frumos.

### Scrisoarea adresată deputaților francezi de un grup de oameni de știință din Franța

PARIS, 5. (Agerpres). — TASS anunță:  
Un grup de cunoscuți oameni de știință și profesori universitari francezi, printre care Frederic Joliot-Curie, Bernard Lavergne, Jacques Madalle, Leon Wagner și alții au adresat membrilor parlamentului o scrisoare în care subliniază rolul și răspunderea parlamentului francez în actuala situație internațională.  
„Preocupați ca Franța să ocupe locul ei în lume în căutarea unor soluții pașnice, se spune în scrisoarea profesorilor universitari francezi cerând fiecărui parlamentar să urmărească ca guvernul să ia toate măsurile necesare pentru asigurarea succesului conferinței celor patru puteri. El doarece ca reprezentanții noștri la această conferință să nu se conducă după nici un fel de alte considerente în a-

fară de interesele Franței și să renunțe să considere înarmarea Germaniei ca un factor care nu poate fi revizuit în cursul tratativelor. Ei cer să se ia măsuri pentru slăbirea încredințării și pentru dezarmare, ceea ce poporul nostru dorește din toată inima.  
De parlament depinde ca Franța, care a trecut prin atâtea încercări în ultimele războaie, să aibă rolul pe care îl impun tradițiile și idealurile ei într-un moment când este pusă sub semn de întrebare securitatea ei și securitatea Europei, precum și viitorul întregii omeniri.  
Vă rugăm să depuneți toate eforturile pentru ca să nu fie distruse aceste mari speranțe și pentru ca parlamentul francez să ia măsuri corespunzătoare nivelului răspunderii sale”.

### Lupta poporului Indian pentru eliberarea pașnică a teritoriului Goa

BOMBAY, 5. (Agerpres).  
Referindu-se la o știre a agenției Press Trust of India, agenția Reuter anunță că 55 voluntari din 7 state indiene au pătruns în Goa pentru a participa la mișcarea de rezistență pasivă, îndreptată spre unificarea teritoriului Goa cu India. Acesta este al șaptelea grup de voluntari, trimis de partidul congresului național din Goa și de Comitetul de eliberare a teritoriului Goa, din care fac parte reprezentanții tuturor partidelor.  
DELHI, 5. (Agerpres).  
După cum anunță Biroul indian de

informații, la Madrad a avut loc congresul reprezentanților fracțiunilor tuturor partidelor reprezentate în parlamentul indian la care s-a adoptat un apel către toate națiunile civilizate din lume, chemându-le să recunoască seriozitatea situației din Goa și să nu rămână mariori pasivi al „încercărilor rușinoase și metodelor închiizitoriale medievale aplicate de autoritățile portugheze împotriva bărbatilor, femeilor și copiilor din Goa care nu s-au făcut cu nimic vinovați”.

### O acțiune fără precedent a Senatului S.U.A.

DETROIT, 5. (Agerpres).  
În legătură cu faptul că Vlorel Trifa, legionar notoriu și actualmente „episcop ortodox de Cleveland”, a fost invitat la 11 mai să țină rugăciunea de deschidere a sesiunii Senatului american, cunoscutul comentator Drew Pearson, într-o serie de articole radiodifuzate și publicate de numeroase ziare americane, a înfăptuit această acțiune fără precedent a Senatului.  
Pearson îl demască pe Trifa ca pe unul din cei mai bestiali criminali legionari, „asasin notoriu și instigator al rebeliunii legionare din ianuarie 1941. El se întreabă cine a aranjat primirea în S.U.A. a lui Trifa, unul din acei ce poartă răspunderea masacrelor legionare din România.  
La 18 iulie, ziarul „Românul american”, care apare la Detroit, a publicat o pagină întregă consacrată demascării odiosului asasin fascist Trifa. Ziarul a reprodus mai multe fotografii ilustrând atrocitățile săvârșite în cursul rebeliunii legionare în ianuarie 1941, printre care asasinarea sălbatică a profesorului Iorga și a profesorului Virgil Madgearu, precum și facsimilul unui discurs rostit de Trifa în ajunul rebeliunii, în care a instigat la vărsările de sânge care au urmat.  
Citind extrase din alte ziare americane, ca de pildă ziarul „The Day”, „Românul american” trece în revistă „cariera” asasinului Trifa, soldat în trupele hitleriste, ulterior primit în S.U.A. ca „persoană deplasată” și „uns” episcop prin încălcarea legilor americane.  
„Românul american” publică de asemenea pe pagina întâia un editorial în care arată că „rugăciunea” rostită de Trifa la deschiderea Senatului constituie o batjocură la adresa acestui înalt for și o rușine pentru americanii de origine română din S.U.A. Ziarul înfierează activitatea fugarilor fasciști români din S.U.A., de teapă lui Trifa și sprijinitorii lor, „care completează mereu nu numai împotriva poporului român, ci și împotriva noastră a românilor americani și chiar împotriva instituțiilor noastre americane, cum ne arată cazul de care ne ocupăm”.  
Ziarul arată că datorită romnilor americani este să ceară senatorilor în începerea imediată a unei anchete asupra crimelor bestiale săvârșite de legionarii Trifa în România și asupra activităților criminale desfășurate de el de la primirea lui în S.U.A., precum și izgonirea lui din Statele Unite.

ni, în care a instigat la vărsările de sânge care au urmat.  
Citind extrase din alte ziare americane, ca de pildă ziarul „The Day”, „Românul american” trece în revistă „cariera” asasinului Trifa, soldat în trupele hitleriste, ulterior primit în S.U.A. ca „persoană deplasată” și „uns” episcop prin încălcarea legilor americane.  
„Românul american” publică de asemenea pe pagina întâia un editorial în care arată că „rugăciunea” rostită de Trifa la deschiderea Senatului constituie o batjocură la adresa acestui înalt for și o rușine pentru americanii de origine română din S.U.A. Ziarul înfierează activitatea fugarilor fasciști români din S.U.A., de teapă lui Trifa și sprijinitorii lor, „care completează mereu nu numai împotriva poporului român, ci și împotriva noastră a românilor americani și chiar împotriva instituțiilor noastre americane, cum ne arată cazul de care ne ocupăm”.  
Ziarul arată că datorită romnilor americani este să ceară senatorilor în începerea imediată a unei anchete asupra crimelor bestiale săvârșite de legionarii Trifa în România și asupra activităților criminale desfășurate de el de la primirea lui în S.U.A., precum și izgonirea lui din Statele Unite.

## Viața cotidiană a Franței

Multe ziare pariziene afirmă că viața socială și politică din Franța urmează pe făgașul ei de obicei. Totuși, în viața ei cotidiană se pot observa unele fenomene și evenimente care caracterizează tendința și orientarea vieții din Franța zilelor noastre. La Paris și-a încheiat recent lucrările Congresul național al Confederației Generale a Muncii — cea mai mare organizație sindicală din țară. Congresul a adoptat programul de luptă al muncitorilor francezi pentru drepturile lor vitale. În capitală și în orașele de provincie muncitorii discută cu însuflețire rezultatele congresului.  
Nenumărate afișe și reclame din capitala franceză se fac interpretele celor mai diferite întreprinderi din viața Parisului.  
Zilele trecute, spațioasa sală a Velodromului de iarnă din Paris a fost închinată de predicatorul bisericesc american Bill Graham, care întreprinde un turneu în Europa. Graham a chemat pe francezi la „supunere și ascultare”. Reacția opiniei publice franceze la predicile lui Graham dovedește că în țara lui Voltaire și Diderot predicatorul american a suferit un flaco incontestabil.  
Este semnificativ că în aceleași zile s-au desfășurat la Paris cu un succes cu adevărat triumfal, spectacolele Teatrului de operă și balet din Pekin. Până și ziarele franceze reacționare au fost nevoite să recunoască că primirea făcută de parizieni artiștilor chinezi s-a transformat într-o demonstrație de prietenie și simpatie față de Republica Populară Chineză.

de G. RASSADIN  
Teatrele franceze își continuă de asemenea activitatea. Atenția publicului este îndreptată însosebi spre noua piesă a lui Jean-Paul Sartre „Nekrasov”, prezentată la teatrul „Antoine”. Această piesă, care demască falsa propagandă antisovietică și anticomunistă, este prezentată la un teatru parizian care nu se bucură de loc de renume de a fi progresist oferind astfel o dovadă surprinzătoare a faptului că în 1955 s-au petrecut schimbări serioase în situația internațională și în conștiința francezilor. În aceste zile patrioții francezi sînt absorbiți tot mai mult de perspectivele evoluției relațiilor internaționale. De altfel, acest fapt este pe deplin explicabil.  
Orice francez mai mult sau mai puțin informat își dă seama că în ultimul timp pe arena internațională se petrec schimbări serioase. Se creează premisele deslinderii încordării în relațiile internaționale.  
În pofida afirmațiilor false ale presei reacționare, Tratatul de stat cu Austria a fost semnat datorită politicii sovietice iubitoare de pace.  
Guvernul sovietic a prezentat propuneri clare și concrete în domeniul dezarmării și interzicerii armelor atomice. El a dovedit năzuința sa sinceră spre normalizarea relațiilor cu Iugoslavia care s-a realizat în urma tratativelor de la Belgrad.  
Știrile cu privire la desfășurarea trativelor sovieto-japoneze începute din inițiativa U.R.S.S. au fost primite favorabil în Franța.

### Scrisoarea premierului Nehru către J. Cyrankiewicz

VARȘOVIA, 5. (Agerpres). — P.A.P. anunță:  
La 3 iulie, Siversankara Menon, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii India în Polonia, a înmînat prezidentului Consiliului de Miniștri al R. P. Polone, Josef Cyrankiewicz, o scrisoare adresată de primul ministru al Republicii India, Jawaharlal Nehru, cu următorul conținut:  
„Mulțumesc excelenței voastre, guvernului și poporului polonez pentru curtoazia, considerația și ospitalitatea cu care am fost primit în Polonia. Deși scurtă, vizita mea a fost interesantă și instructivă și voi păstra despre ea o amintire foarte plăcută. Sper că vizita mea va contribui la întărirea prieteniei dintre cele două țări ale noastre, prietenie care s-a statornicit în lupta pentru cauza păcii în întreaga lume”.

### IN CAPITALA ISLANDEI S-A DESCHIS O EXPOZITIE INDUSTRIALA SOVIETO-CEHOSLOVACA

COPENHAGA, 5. (Agerpres). — TASS anunță:  
La Reykjavik s-a deschis o mare expoziție industrială și agricolă sovieto-cehoslovacă. La solemnitatea deschiderii expoziției care a avut loc la 2 iulie au fost de față președintele Islandei și alte personalități oficiale. Deschizind expoziția, Ingolfur Jonsson, ministrul Comerțului al Islandei, a subliniat însemnătatea extinderii relațiilor comerciale între Islanda, Uniunea Sovietică și Cehoslovacia.

### MARELE SCRITOR THOMAS MANN A CERUT ÎNCETAREA POLITICII DE RĂZBOI

HAGA, 5. (Agerpres). — TASS anunță:  
Ziarul „De Waarheid” relatează că recent scriitorul german Thomas Mann a rostit o cuvîntare la universitatea din Amsterdam cu prilejul decorării sale cu ordinul „Orange-Nassau”, cel mai înalt ordin olandez. Thomas Mann a condamnat cu hotărîre fascismul arătînd că întodeauna a admirat poporul olandez, care s-a împotrivit cu atîta curaj jugului străin și a făcut astfel sacrificii pentru eliberare. Cu prilejul decorării sale, Thomas Mann a vorbit la universitatea din Amsterdam despre Schiller. Referindu-se la vremurile noastre, vorbitorul a cerut să se pună capăt politicii de ațtăre la un nou război și să se interzică arma atomică.

### IN LEGATURA CU SITUAȚIA DIN INDONESIA

DJAKARTA, 5. (Agerpres). — La 2 iulie, după o ședință care a durat trei ore și jumătate, guvernul indonezian a înființat o comisie specială pentru a soluționa situația încordată provocată de numirea noului șef al statului major al armatei indoneziane.  
Din comisie fac parte primul ministru Ali Sastroamidjojo (șeful comisiei), Zainul Arifin, vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Iwa Kusumasumantri, ministrul Apărării, și Tobing, ministrul Informațiilor.  
Într-o declarație dată publicității după ședința cabinetului, ministrul Informațiilor a declarat că situația va fi soluționată potrivit principiilor democratice parlamentare și Constituției provizorii a Republicii Indoneziane.

### Presă pariziană despre apropiata conferință de la Geneva

PARIS, 5. (Agerpres).  
Presă pariziană consacră articole apropiatei conferințe de la Geneva a șefilor guvernelor U.R.S.S., S.U.A., Angliei și Franței.  
Subliniind că în țările occidentale se fac încercări de a minimaliza importanța acestei conferințe, săptămînalul „Perspectives” explică aceasta prin faptul că în momentul de față „este greu să se vorbească despre o poziție occidentală” deoarece „pînă acum puterile occidentale nu fac decît să reacționeze, dar nu acționează”, precum și faptul că ele „n-au elaborat nici un plan constructiv”.  
Ziarul „Tribune des Nations” își

exprimă nemulțumirea față de poziția de subordonare pe care o are Franța în lagărul occidental. „Străinii, scrie ziarul, se întreabă tot mai des și fără nici o îndăumînță ce reprezintă Franța în viața internațională...”, Ziarul cere Ministerului francez al Afacerilor Externe să acționeze potrivit situației actuale și să renunțe la „dependența nerezonabilă” în politica internațională.  
Revista catolică „Esprit” consideră că viitoarele tratative de la Geneva vor oferi o mare șansă pentru cauza păcii și că Franța nu trebuie să renunțe la eforturile pentru asigurarea succesului tratativelor.

### Un articol al cunoscutului luptător pentru pace John Bernal

LODNRA, 5. (Agerpres).  
Ziarul „Daily Worker” publică sub semnătura profesorului John Bernal, vicepreședinte al Consiliului Mondial al Păcii, un articol despre rezultatele Adunării mondiale a păcii de la Helsinki.  
În articol se subliniază că la adunare s-a realizat o înțelegere în probleme importante între oameni cu diferite convingeri politice și „s-a elaborat politica păcii generale”. Bernal își exprimă convingerea că această politică se va bucura de sprijinul tuturor popoarelor.  
După adunare, scrie Bernal, „un mare număr de oameni și-au dat seama limpede care este calea ce au de ales. O cale este aceea a războiului rece și a cursei înarmărilor care va continua și ia forme tot mai ascuțite, otrăvind prin ură și intimidări relațiile noastre cu celelalte popoa-

re și relațiile dinlăuntrul țării. Cealaltă cale duce spre pace și dezarmare, spre interzicerea armelor atomice și colaborare internațională activă”.  
„Știm, continuă Bernal, că în lume există în prezent un potențial destructiv suficient de puternic, care poate cauza pagube nemăpomenite. Totodată știm însă că există suficientă bunăvoință pentru a putea împiedica folosirea noului arme și a obține după aceea lichidarea ei definitivă...  
În prezent sarcină constă în a mobiliza această bunăvoință și a obține ca oamenii de stat care se vor întruni în cursul acestei luni la Geneva să dea dovadă de ea. Trebuie să avem grijă ca la această conferință războiul rece să fie lichidat și să se netezească calea spre stabilirea unei păci adevărate”.

### Greva celor 15.000 docheri belgieni continuă

BRUXELLES, 5. (Agerpres).  
Greva celor 15.000 docheri din Anvers care luptă pentru mărirea salariilor și îmbunătățirea condițiilor de trai continuă de două săptămîni. În urma grevei activitatea din portul Anvers este paralizată în întregime. Deși docherii din Anvers s-au adresat în repetate rânduri conducerei sindicatelor cerîndu-i să sprijine lupta lor, aceste sindicate conduse de lideri de dreapta caută ca și pînă acum să zădărnicească greva.  
La 3 iulie comitetul de grevă a dat publicității un manifest în care se condamnă măsurile autorităților arievînd drept scop zădărnicierea grevei docherilor și în special hotărîrea gu-

vernatorului provinciei cu privire la trimiterea de trupe în port, precum și ordinul polițienesc al primarului orașului. Manifestul conține cererea de a se anula imediat aceste hotărîri.  
Muncitorii din diferite întreprinderi din Belgia și docherii olandezi acordă sprijin docherilor greviști. Astfel, comitetul sindical al oțelărilor societății „Ougree-Marhay”, cele mai mari oțelării din țară, a hotărît să acorde docherilor greviști ajutor financiar și alt ajutor. În semn de solidaritate cu docherii din Anvers, docherii din portul belgian Ostende și din portul olandez Rotterdam refuză să descarce vasele soșite în porturile lor din portul Anvers.

### În Algeria represiunile continuă

PARIS, 5. (Agerpres).  
În Algeria continuă cu intensitate represiunile împotriva patrioților algerieni. După cum anunță agenția France Presse, în ultimele două zile forțele de ordine au continuat să întreprindă operațiuni în întreaga țară.  
Datele oficiale arată că în perioada 1 noiembrie 1954—25 iunie 1955 au fost ucisii 302 patrioți algerieni, 49 au fost răniți, iar 344 se află arestați. De la începutul lunii aprilie, cînd a fost introdusă starea excepțională într-o serie de regiuni ale țării, 612 persoane au fost date în judecată, iar 260 au fost supuse diloritelor interdicțiilor.

Agencia France Presse relatează că la Paris a avut loc o reuniune prezidată de primul ministru Edgar Faure, la care a participat și guvernatorul general al Algeriei.  
Referindu-se la actuala politică a guvernului francez în Algeria, Jacques Soustelle, guvernatorul general al Algeriei, a declarat unui reprezentant al agenției France Presse că niciodată un guvern n-a consacrat atît timp examinării unei probleme și n-a folosit mai multe mijloace ca în Algeria. El a adăugat că guvernul francez „nu va capitula” și „va întări forțele de ordine”.



### Hitleriști ieri — azi traficanți de sclavi

Prin ărsița, cumplită a pămîntului Africii, un cortegiu de oameni în cătușăși, vîlăguși de ărsița, foame, sete și de bicele ce cad pe spatule lor jara încetare, se înarepta naeva spre masivul muntos Tibesti. Gei din cortegiu nu sînt nici borfași, nici deșinuiși. Sînt oameni pașnici, săteni egipteni care ieri mai trudeau încă pe palmă de pămînt secetos.  
Azi sînt însă sclavi. Sclavi luați prizonieri de bandele înarmate care, venind din Arabia Saudita și Yemen, se abat în sătele pașnice de unde adună pe locuitorii în caravane nesfârșite și colindă apoi săptămîni întregi deșertul. În „marșul” lor unii sclavi cad epuizați. Ei sînt atunci ucși de paznici prin lovituri de bici sau cu arme. În masivul munților Tibesti, unde este locul de „concentrare generală”, foști soldați germani — în majoritate — membri ai detașamentelor SS din faimosul „Afrika Corps” al lui Rommel care s-au stabilit în Egipt, au organizat un „tirg” de sclavi. Ei posedă o coloană de 15 camioane „salvate” din timpul războiului cu Libia.  
Tirgii sclavilor la „tirguri” din Tibesti este specific „pirajitor”. O pușcă nouă — pentru trei femei, o casetă de muniții — pentru un bărbat, iar o baionetă — pentru un copil.

Traficanții acestui odios comerț își au „magazinele de desfacere” la Post Sudan și Mecca. În calitate de angrosiști ei transportă „marfa” pînă în Eritrea, pe drumul Marit Roșii. Locul de imbarcare este un punct izolat în apropierea portului Massaua. Noaptea sclavii sînt imbarcați pe vase ușoare și transportați în Yemen. De aci urmează apoi alt „marș” de săptămîni prin deșertul Arabiei pînă la Gedda, centru comercial arab. Aci în plin oraș există un tirg de femei, iar la Mecca și Medina sînt tirguri de bărbăți.

Cine sînt cumpărătorii unui asemenea comerț?  
Sînt principii arabi în special acei ce s-au îmbogățit de pe urma petrolului exploatat în crădște cu societățile americane, sau comercianți bogăți care și fac „stocuri” pentru a influența „cererea și oferta” pe „piața” de sclavi.

Patatele somptuoase orientale sau plantațiile diferite, înghit mii de sclavi înănușiți. Cînd în urma bălărilor și a foamei, a epuizării și a bolilor, ei nu mai sînt „rentabili”, sînt alungați înafara orașelor, unde sînt lăsați să piară în deșertul nemilos.

Această povestire nu este o fantezie. Ea este una din realitățile occidentale dezvăluite de doctorița olandeză Greta Schenk, în broșura apărută de curînd în Olanda denumită „Mai există încă sclavi”. Este o mărturie a „civilizației” întronate de călăii hitleriști și care este înfăptuită de toți oamenii cinstiți, indiferent de culoare, religie sau convingeri politice. Este un act care nu face cinste erei noastre și care prin lupta tuturor popoarelor vîd treburî înfrînt răminind de domeniul trecutului.  
G. DUMITRESCU

## SPECTACOLE

- CINEMATOGRAFE  
„GHEORGHE DOJA” Dubla Lotte.  
Zilnic matineu la orele 11.  
„NICOLAE BALCESCU”: Filmul „Boul din Kulin”.  
„HERBAK JANOȘ”: Submarinul 323.  
„I. L. CARAGIALE”: Cu inimă tînră.  
„TIMPURI NOI”: Magazinul de stat.  
„SOLIDARITATEA”: (Gai) Colț alb.  
„MAXIM GORKI” (Miclăca): Familia Sonnenbruck.  
„N. BALCESCU” (Lipova): Marea avertură.  
„PETOFI” (Radna): Ruptura.  
„POPULAR” (Sînicolaul Mare): Monsieur Fabre.

### TIMPUL PROBABIL

Centrul meteorologic Arad comuniquează:  
Azi, 6 iulie, timp nestabil, cu cer variabil. Temperatura staționară, fiind cuprinsă în cursul zilei între +22 grade și +26 grade, iar noaptea va scădea pînă la +10 grade și +16 grade. Vînt potrivit, cu intensificări temporare în cursul zilei. Ploi sub formă de averse însoțite de manifestări electrice cu caracter general în cursul după amiezii.  
Pentru următoarele două zile: timp favorabil ploilor sub formă de averse, cu temperatura staționară.